



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ
ВОЗОБНОВЛЕННАЯ СОРОК ПЕРВАЯ СЕССИЯ**

15--18 НОЯБРЯ И 17--21 ДЕКАБРЯ 1966 ГОДА

РЕЗОЛЮЦИИ

ДОПОЛНЕНИЕ № 1 А

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ
ВОЗОБНОВЛЕННАЯ СОРОК ПЕРВАЯ СЕССИЯ**

15--18 НОЯБРЯ И 17--21 ДЕКАБРЯ 1966 ГОДА

РЕЗОЛЮЦИИ

ДОПОЛНЕНИЕ № 1 А

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1967

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Арабские цифры, которыми обозначается каждая резолюция, указывают номер этой резолюции, а римские — сессию, на которой она была принята.

E/4264/Add.1

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Повестка дня возобновленной сорок первой сессии	v
Резолюции, принятые Экономическим и Социальным Советом на возобновленной сорок первой сессии [1185 (XLI)—1194 (XLI)]	
1185 (XLI). Международный симпозиум по промышленному развитию (пункт 5)	1
Резолюция А от 15 ноября 1966 г.	1
Резолюция В от 16 ноября 1966 г.	1
Резолюция С от 17 ноября 1966 г.	1
1194 (XLI). Об упразднении Комитета по промышленному развитию (пункт 9)	
Резолюция от 21 декабря 1966 г.	1;
1188 (XLI). Доклад Совета по торговле и развитию (пункт 2)	
Резолюция от 17 ноября 1966 г.	1
1191 (XLI). Доклад Международного валютного фонда (пункт 11)	
Резолюция от 19 декабря 1966 г.	1
1192 (XLI). Доклад Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития и доклад Международной финансовой корпорации (пункт 12)	
Резолюция от 20 октября 1966 г.	2
1186 (XLI). Годовой доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: мероприятия, направленные на расширение сферы действия Конвенции от 28 июля 1951 года о статусе беженцев (пункт 13)	
Резолюция от 18 ноября 1966 г.	2
1187 (XLI). Состав Комитета по программам и координации (пункт 10)	
Резолюция от 17 ноября 1966 г.	2
1189 (XLI). Состав расширенного Комитета по программам и координации (пункт 10)	
Резолюция от 17 декабря 1966 г.	3
1190 (XLI). Срок полномочий шестнадцати членов Комитета по программам и координации (пункт 10)	
Резолюция от 19 декабря 1966 г.	4
1193 (XLI). Поправки к правилам 20, 22 и 23 правил процедуры Экономического и Социального Совета (пункт 15)	
Резолюция (и приложение) от 20 декабря 1966 г.	4

Прочие решения, принятые Советом,
на возобновленной сорок первой сессии

	<i>Стр.</i>
Вопрос о создании Международного института по документации в области жилищного вопроса, строительства и планировки	5
Доклад Комитета о Фонде капитального развития Организации Объединенных Наций	5
Выполнение пятилетней программы обследований в области освоения природных ресурсов	5
Дополнительный доклад Совета Генеральной Ассамблее	5
Утверждение в должности членов функциональных комиссий Совета	5
Комитет по неправительственным организациям	5
Избрание членов функциональных комиссий Совета	6
Избрание членов Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке	8
Избрание членов Межправительственного комитета ООН/ФАО Мировой продовольственной программы	8
Приглашение от правительства Румынии	9
Назначение одного члена Консультативного комитета по использованию достижений науки и техники в целях развития	9
Основная программа Совета на 1967 год	9
Расписание конференций и заседаний на 1967 год	11
Порядковый указатель резолюций	17

ПОВЕСТКА ДНЯ ВОЗОБНОВЛЕННОЙ СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ

1. Финансирование экономического развития: Создание Фонда капитального развития Организации Объединенных Наций*.
2. Доклад Совета по торговле и развитию*.
3. Выполнение пятилетней программы обследования с целью освоения природных ресурсов.
4. Создание Международного института по документации в области жилищного вопроса, строительства и планировки.
5. Международный симпозиум по промышленному развитию.
6. Расписание конференций на 1967 год*.
7. Выборы*.
8. Утверждение в должности членов функциональных комиссий Совета*.
9. Основная программа работы Совета в 1967 году и рассмотрение предварительной повестки дня сорок второй сессии*.
10. Состав Комитета по программам и координации.
11. Доклад Международного валютного фонда.
12. а) Доклад Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития;
б) Доклад Международной финансовой корпорации.
13. Годовой доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: Мероприятия, направленные на расширение сферы действия Конвенции от 28 июля 1951 года о статусе беженцев.
14. Назначение членов Консультативного комитета по использованию достижений науки и техники в целях развития.
15. Поправки к правилам 20, 22 и 23 правил процедуры Экономического и Социального Совета относительно заместителя Председателя Совета.

* Пункт был перенесен с сорок первой сессии.

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ НА ВОЗОБНОВЛЕННОЙ СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ

1185 (XLI). Международный симпозиум по
промышленному развитию

А

РАБОЧИЕ ЯЗЫКИ СИМПОЗИУМА

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1180 (XLI) от 5 августа 1966 г. о региональных и международных симпозиумах по промышленному развитию,

постановляет изменить правило 14 проекта правил процедуры Международного симпозиума по промышленному развитию, содержащегося в Приложении II к упомянутой выше резолюции, следующим образом:

«Рабочими языками Симпозиума являются английский, китайский, испанский, русский и французский языки».

*1447-е пленарное заседание,
15 ноября 1966 года*

В

КРАТКИЕ ОТЧЕТЫ СИМПОЗИУМА

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев вопрос о кратких отчетах Международного симпозиума по промышленному развитию,

постановляет изменить правило 16 проекта правил процедуры Симпозиума в следующей редакции:

«Составляются краткие отчеты пленарных заседаний».

*1448-е пленарное заседание,
16 ноября 1966 года*

С

МЕСТО И ДАТА СИМПОЗИУМА

Экономический и Социальный Совет

постановляет, что Международный симпозиум по промышленному развитию состоится в Афинах в декабре 1967 года.

*1451-е пленарное заседание,
17 ноября 1966 года*

1194 (XLI). Об упразднении Комитета по
промышленному развитию

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание резолюции Генеральной Ассамблеи 2089 (XX) от 20 декабря 1965 г. и 2152 (XXI) от 17 ноября 1966 г., касающиеся учреждения Организации ООН по промышленному развитию,

постановляет упразднить Комитет по промышленному развитию.

*1459-е пленарное заседание,
21 декабря 1966 года*

1188 (XLI). Доклад Совета по торговле и
развитию

Экономический и Социальный Совет,

рассмотрев годовой доклад Совета по торговле и развитию¹,

1. *направляет* этот доклад Генеральной Ассамблее;

2. *обращает внимание* Генеральной Ассамблеи на комментарии и замечания по этому вопросу, содержащиеся в докладе Экономического и Социального Совета о его возобновленной сорок первой сессии².

*1451-е пленарное заседание,
17 ноября 1966 года*

1191 (XLI). Доклад Международного
валютного фонда

Экономический и Социальный Совет

с удовлетворением принимает к сведению доклад Международного валютного фонда³.

*1456-е пленарное заседание,
19 декабря 1966 года*

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Дополнение № 15 (A/6315/Rev.1).

² Там же, Дополнение № 3 А (A/6303/Add.1).

³ Международный валютный фонд, Годовой доклад директоров-исполнителей за финансовый год, закончившийся 30 апреля 1966 года (Вашингтон, О.К.). Препровожден членам Экономического и Социального Совета запиской Генерального секретаря (E/4282).

1192 (XLI). Доклад Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития и доклад Международной финансовой корпорации

Экономический и Социальный Совет

с удовлетворением принимает к сведению доклад Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития⁴ и доклад Международной финансовой корпорации⁵.

*1458-е пленарное заседание,
20 декабря 1966 года*

1186 (XLI). Годовой доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: мероприятия, направленные на расширение сферы действия Конвенции от 28 июля 1951 года о статусе беженцев

Экономический и Социальный Совет

1. с одобрением принимает к сведению добавление к годовому докладу Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев⁶ о мероприятиях, направленных на расширение сферы действия Конвенции от 28 июля 1951 года о статусе беженцев;

2. передает это добавление Генеральной Ассамблее.

*1453-е пленарное заседание,
18 ноября 1966 года*

1187 (XLI). Состав Комитета по программам и координации

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свои резолюции 1090 С и 1093 (XXXIX) от 31 июля 1965 г., в которых он внес

⁴ Международный банк реконструкции и развития; Международная ассоциация развития, Годовой доклад за 1965—1966 гг. (Вашингтон, О.К.) и дополнительная информация за период с 1 июля 1966 г. по 31 октября 1966 года. Препровождены членам Экономического и Социального Совета записками Генерального секретаря (E/4272 и Add.1).

⁵ Международная финансовая корпорация, Десятый годовой доклад за 1965—1966 гг. (Вашингтон, О.К.) и дополнительная информация за период с 1 июля 1966 г. по 31 октября 1966 года. Препровождены членам Экономического и Социального Совета записками Генерального секретаря (E/4273 и Add.1).

⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Дополнение № 11А (A/6311/Add.1/Rev.1).

изменения в состав Специального комитета по координации и возложил на него новые важные функции,

ссылаясь также на свою резолюцию 1171 (XLI) от 5 августа 1966 г., в которой он переименовал этот комитет в «Комитет по программам и координации», с тем чтобы лучше отразить его двойную обязанность по рассмотрению программ Организации Объединенных Наций и по межучрежденческой координации,

имея в виду резолюцию 2150 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1966 г., утверждающую доклад Специального комитета экспертов по рассмотрению финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений⁷ и призывающую государства-члены Организации и органы Организации Объединенных Наций, а также смежные учреждения самым внимательным образом рассмотреть содержащиеся в нем рекомендации и замечания,

1. постановляет, что Комитет по вопросам программы и координации должен состоять из 16 государств-членов Организации Объединенных Наций, избираемых на трехлетний срок на основе чередования и справедливого географического распределения следующим образом:

четыре представителя от западноевропейских и других государств;

два представителя от социалистических государств Восточной Европы;

три представителя от государств Азии;

четыре представителя от государств Африки;

три представителя от государств Латинской Америки;

2. призывает государства-члены, желающие принять участие в работе этого Комитета, уведомить об этом Генерального секретаря как можно раньше и не позднее 15 декабря 1966 года;

3. просит каждого из таких государств-членов сообщить, какого правительственного эксперта оно назначит для работы в Комитете, и дать его краткие биографические данные, учитывая должным образом рекомендацию Специального комитета экспертов для рассмотрения финансового положения Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений⁸ о том, что правительственные эксперты должны обладать большим опытом и компетентностью;

⁷ Там же, двадцать первая сессия, Приложения, пункт 80 повестки дня, документ A/6343.

⁸ Там же, пункт 90h.

- а) в работе Организации Объединенных Наций и смежных организаций в экономической, финансовой и социальной областях;
- б) в работе руководящих органов специализированных учреждений и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций;

любые заместители таких экспертов должны также быть знакомы с работой Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии и других учреждений Организации Объединенных Наций;

4. *постановляет* избрать членов Комитета на своих заседаниях в декабре 1966 года;

5. *предлагает* Председателю Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам продолжать принимать участие в работе Комитета;

6. *просит* Комитет изучить в дополнение к осуществлению тех функций, которые уже возложены на него, существующие в настоящее время процедуры межучрежденческого сотрудничества и координации;

7. *предлагает* правительствам государств-членов Организации, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, исполнительным главам специализированных учреждений, Международного агентства по атомной энергии, Программы развития Организации Объединенных Наций, Детского фонда ООН, Мировой продовольственной программы и всех других автономных организаций и исследовательских учреждений в системе Организации Объединенных Наций оказывать Комитету полное сотрудничество и содействие;

8. *подтверждает* свое решение, содержащееся в резолюции 1171 (XLI) от 5 августа 1966 г., продолжать практику проведения совместных совещаний Комитета по вопросам программы и координации и Административного комитета по координации, на которых члены Комитета могли бы быть представлены главами своих делегаций, и предлагает Председателю и заместителям председателя Совета, а также Председателю Координационного комитета продолжать участвовать в этих совместных совещаниях.

*1450-е пленарное заседание,
17 ноября 1966 года*

*

* *

На 1454-м заседании 17 декабря 1966 г. Совет во исполнение пункта 4 приведенной выше резолюции избрал шестнадцать членов Комитета по программам и координации, а резолюцией 1190 (XLI) от 19 декабря 1966 г. постановил, что срок их полномочий будет продолжаться три года, т.е. до 31 декабря 1969 года.

В состав Комитета по программам и координации будут входить следующие государства-члены: АЛЖИР, БРАЗИЛИЯ, ВЕНЕСУЭЛА, ГАНА, ИНДИЯ, КАМЕРУН, КАНАДА, ОБЪЕДИНЕННАЯ РЕСПУБЛИКА ТАНЗАНИЯ, ПАКИСТАН, РУМЫНИЯ, СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ, СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, ФИЛИППИНЫ, ФРАНЦИЯ и ЭКВАДОР⁹.

1189 (XLI). Состав расширенного Комитета по программам и координации

Экономический и Социальный Совет,

напоминая о своей резолюции 1187 (XLI) от 17 ноября 1966 г., которой он постановил, что его Комитет по программам и координации должен состоять из шестнадцати государств-членов Организации Объединенных Наций, избираемых на трехлетний срок на основе чередования и справедливого географического распределения,

принимая во внимание резолюцию Генеральной Ассамблеи 2188 (XXI) от 13 декабря 1966 г., в которой Ассамблея просит Экономический и Социальный Совет в целях выполнения задач, перечисленных в пункте 2 этой резолюции, расширить состав Комитета по программам и координации путем добавления пяти новых государств-членов Организации, которые должны быть назначены Председателем Генеральной Ассамблеи на срок не более трех лет с должным учетом принципа справедливого географического распределения,

1. *постановляет*, что Комитет по программам и координации, состоящий из шестнадцати членов, должен осуществлять различные задачи, возложенные на него Советом в области обзора программ и координации в соответствии с резолюциями 920 (XXXIV) от 3 августа 1962 г., 1090 С (XXXIX) от 30 июля 1965 г. и 1177 (XLI) от 5 августа 1966 года;

2. *постановляет далее*, что в состав Комитета должны быть добавлены пять государств-членов Организации по назначению Председателя Генеральной Ассамблеи на период, не превышаю-

⁹ См. также резолюцию 1189 (XLI) ниже.

щий трех лет, в целях осуществления задач, изложенных в пункте 2 резолюции Генеральной Ассамблеи 2188 (XXI);

3. *предлагает* Комитету пригласить экспертов, выделенных пятью государствами-членами, назначенными Председателем Генеральной Ассамблеи, для участия в работе Комитета, упомянутой в пункте 1 выше, без права голоса.

*1454-е пленарное заседание,
17 декабря 1966 года*

*

* * *

Председатель Генеральной Ассамблеи на основании пункта 1 резолюции 2188 (XXI) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1966 г. назначил следующие государства-члены в качестве членов расширенного Комитета по программам и координации: ИОРДАНИЯ, МАЛЬТА, ОБЪЕДИНЕННАЯ АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА, ТРИНИДАД и ТОБАГО и ЧЕХОСЛОВАКИЯ.

1190 (XLI). Срок полномочий шестнадцати членов Комитета по программам и координации

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1187 (XLI) от 17 ноября 1966 года,

постановляет, вопреки положениям пункта 1 этой резолюции, установить срок полномочий шестнадцати членов Комитета по программам и координации, избранных на 1454-м заседании Совета, состоявшемся 17 декабря 1966 г., в три года, истекающий 31 декабря 1969 года.

*1455-е пленарное заседание,
19 декабря 1966 года*

1193 (XLI). Поправки к правилам 20, 22 и 23 правил процедуры Экономического и Социального Совета

Экономический и Социальный Совет,

принимая во внимание увеличение своего членского состава,

1. *постановляет* увеличить число заместителей Председателя до трех;

2. *принимает* следующий измененный текст правил 20, 22 и 23 правил процедуры Совета:

«ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Правило 20

Ежегодно в начале своего первого заседания Совет избирает из числа представителей

своих членов Председателя и трех заместителей Председателя,

Каждый из заместителей Председателя председательствует в одном из сессионных комитетов. Совет по рекомендации Председателя решает, в каком из сессионных комитетов будет председательствовать каждый из заместителей Председателя.

ИСПОЛНЯЮЩИЙ ОБЯЗАННОСТИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Правило 22

Если Председатель сочтет необходимым отсутствовать на каком-либо заседании или части заседания, он назначает вместо себя одного из заместителей Председателя.

ПОРЯДОК ЗАМЕЩЕНИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ИЛИ ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Правило 23

Если Председатель или один из заместителей Председателя перестает быть представителем члена Совета или не в состоянии выполнять свои обязанности или если член Организации Объединенных Наций, представителем которого он является, выбывает из состава Совета, то на оставшийся срок избирается новый Председатель или заместитель Председателя, в зависимости от конкретного случая».

*1458-е пленарное заседание,
20 декабря 1966 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. При избрании Председателя Совета учитывается принцип справедливого географического поочередного замещения этой должности представителями следующих региональных групп: азиатские государства, африканские государства, западноевропейские и другие государства, латиноамериканские государства, социалистические государства Восточной Европы.

2. Три заместителя Председателя Совета также избираются на основе справедливого географического распределения от всех региональных групп, кроме той, к которой принадлежит Председатель.

ПРОЧИЕ РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ВОЗОБНОВЛЕННОЙ СОРОК ПЕРВОЙ СЕССИИ

Вопрос о создании Международного института по документации в области жилищного вопроса, строительства и планировки

На 1447-м заседании 15 ноября 1966 г. Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря по вопросу о создании Международного института по документации в области жилищного вопроса, строительства и планировки¹⁰.

Доклад Комитета о фонде капитального развития Организации Объединенных Наций

На 1447-м заседании 15 ноября 1966 г. Совет принял к сведению доклад Комитета о Фонде капитального развития Организации Объединенных Наций о работе его пятой сессии¹¹.

Выполнение пятилетней программы обследований в области освоения природных ресурсов

На 1451-м заседании 17 ноября 1966 г. Совет с удовлетворением принял к сведению предварительный доклад Генерального Секретаря о выполнении пятилетней программы обследований в области освоения природных ресурсов¹².

Дополнительный доклад
Совета Генеральной Ассамблеи

На 1453-м заседании 18 ноября 1966 г. Совет уполномочил Председателя, в сотрудничестве с заместителем председателя и секретарем Совета, подготовить дополнительный доклад Генеральной Ассамблеи¹³.

¹⁰ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, возобновленная сорок первая сессия, Приложения, пункт 4 повестки дня, документ E/4275.

¹¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Приложения, пункт 38 повестки дня, документ A/6418.

¹² Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, возобновленная сорок первая сессия, Приложения, пункт 3 повестки дня, документ E/4281.

¹³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, Дополнение № 3А (A/6303/Add.1).

Утверждение в должности
членов функциональных комиссий Совета

На 1453-м заседании 18 ноября 1966 г. Совет утвердил следующих представителей в должности членов функциональных комиссий Совета, кандидатура которых была выдвинута их правительствами:

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Г-н Рэймонд Т. Боумэн (Соединенные Штаты Америки)

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ

Г-н Самуэль С. Й. Сунг (Китай)

КОМИССИЯ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Г-н Кристо Владов (Болгария)

Г-н Умберто Лопес-Вильямил (Гондурас)

Г-н Жозеф Кавуки (Уганда)

Г-н Ахмед Мохамед Калифа (Объединенная Арабская Республика)

Г-н Борема Каборе (Верхняя Вольта)

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Г-н Р.К. Квентин-Бакстер (Новая Зеландия)

Г-н Платон Дмитриевич Морозов (Союз Советских Социалистических Республик)

КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИНЫ

Г-жа Жанн Мартин Сиссэ (Гвинея)

Д-р Ширлей Соммерскилл (член парламента)
(Соединенное Королевство)

Комитет по неправительственным организациям

На 1453-м заседании 18 ноября 1966 г. Совет постановил продлить срок полномочий нынешних членов Комитета по неправительственным организациям Совета до 31 декабря 1967 года.

Избрание членов
функциональных комиссий Совета

На 1452-м и 1453-м заседаниях 18 ноября 1966 г. Совет провел выборы для заполнения как вакансий, открывшихся в связи с расширением членского состава его функциональных комиссий¹⁴, так и вакансий, которые откроются в конце 1966 года в результате истечения срока полномочий ряда их членов.

Таким образом, в 1967 году членский состав Статистической комиссии, Комиссии по народонаселению, Комиссии социального развития, Комиссии по правам человека, Комиссии по положению женщин и Комиссии по наркотическим средствам будет следующим:

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Австралия	1967 г.
Бельгия	1969 г.
Бразилия	1967 г.
Венгрия	1968 г.
Гана	1967 г.
Индия	1967 г.
Канада	1969 г.
Китай	1967 г.
Мали	1968 г.
Марокко	1969 г.
Норвегия	1968 г.
Объединенная Арабская Республика	1967 г.
Пакистан	1968 г.
Панама	1968 г.
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1968 г.
Соединенные Штаты Америки	1969 г.
Союз Советских Социалистических Республик	1969 г.
Тунис	1969 г.
Украинская Советская Социалистическая Республика	1967 г.
Уругвай	1968 г.
Франция	1968 г.
Чехословакия	1967 г.
Эквадор	1969 г.
Япония	1969 г.

¹⁴ См. резолюцию 1147 (XII) от 4 августа 1966 года.

КОМИССИЯ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ

	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Австралия	1968 г.
Австрия	1968 г.
Гана	1967 г.
Индия	1968 г.
Камерун	1969 г.
Китай	1967 г.
Малави	1968 г.
Нигер	1967 г.
Нигерия	1968 г.
Нидерланды	1968 г.
Пакистан	1967 г.
Панама	1968 г.
Перу	1969 г.
Руанда	1969 г.
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	1969 г.
Соединенные Штаты Америки	1969 г.
Союз Советских Социалистических Республик	1969 г.
Тунис	1967 г.
Украинская Советская Социалистическая Республика	1967 г.
Филиппины	1969 г.
Франция	1967 г.
Чили	1968 г.
Швеция	1967 г.
Эквадор	1969 г.
Югославия	1968 г.
Ямайка	1967 г.
Япония	1969 г.

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Австрия	1967 г.
Аргентина	1968 г.
Гватемала	1969 г.
Греция	1969 г.
Дагомея	1968 г.
Израиль	1967 г.
Индия	1967 г.
Ирак	1967 г.
Иран	1968 г.
Италия	1969 г.
Конго (Демократическая Республика)	1969 г.
Коста-Рика	1967 г.
Марокко	1969 г.

	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Нигерия	1969 г.
Новая Зеландия	1968 г.
Объединенная Арабская Республика	1968 г.
Объединенная Республика Танзания	1967 г.
Пакистан	1969 г.
Перу	1969 г.
Польша	1969 г.
Сенегал	1968 г.
Соединенное Королевство Великобри- тании и Северной Ирландии	1969 г.
Соединенные Штаты Америки	1968 г.
Союз Советских Социалистических Республик	1967 г.
Сомали	1967 г.
Украинская Советская Социалистичес- кая Республика	1968 г.
Филиппины	1967 г.
Франция	1967 г.
Чили	1968 г.
Швеция	1968 г.
Югославия	1968 г.
Ямайка	1967 г.

КОМИССИЯ ПО ПОЛОЖЕНИЮ ЖЕНЩИН

	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Австралия	1969 г.
Австрия	1967 г.
Белорусская ССР	1967 г.
Венгрия	1969 г.
Венесуэла	1967 г.
Гана	1967 г.
Гватемала	1969 г.
Гвинея	1969 г.
Гондурас	1968 г.
Ирак	1969 г.
Иран	1969 г.
Кения	1967 г.
Китай	1967 г.
Либерия	1968 г.
Мавритания	1968 г.
Малайзия	1968 г.
Мексика	1968 г.
Нидерланды	1969 г.
Объединенная Арабская Республика	1969 г.
Перу	1969 г.
Польша	1968 г.
Соединенное Королевство Великобри- тании и Северной Ирландии	1967 г.

	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Соединенные Штаты Америки	1967 г.
СССР	1967 г.
Тунис	1969 г.
Турция	1969 г.
Уганда	1967 г.
Филиппины	1968 г.
Финляндия	1968 г.
Франция	1968 г.
Чили	1968 г.
Япония	1967 г.

КОМИССИЯ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Белорусская Советская Социалисти- ческая Республика	1968 г.
Болгария	1967 г.
Венесуэла	1968 г.
Верхняя Вольга	1968 г.
Гондурас	1967 г.
Греция	1969 г.
Израиль	1968 г.
Иран	1967 г.
Испания	1967 г.
Канада	1969 г.
Кипр	1967 г.
Китай	1968 г.
Куба	1967 г.
Мавритания	1969 г.
Мали	1967 г.
Марокко	1969 г.
Нидерланды	1968 г.
Норвегия	1969 г.
Объединенная Арабская Республика	1967 г.
Объединенная Республика Танзания	1968 г.
Пакистан	1969 г.
Перу	1968 г.
Соединенное Королевство Великобри- тании и Северной Ирландии	1967 г.
Соединенные Штаты Америки	1968 г.
Союз Советских Социалистических Республик	1968 г.
Тунис	1967 г.
Уганда	1967 г.
Уругвай	1969 г.
Филиппины	1969 г.
Франция	1968 г.
Чехословакия	1969 г.
Чили	1969 г.

КОМИССИЯ
ПО НАРКОТИЧЕСКИМ СРЕДСТВАМ

Срок
полномочий
истекает
31 декабря

	Срок полномочий истекает 31 декабря
Аргентина	1967 г.
Бразилия	1969 г.
Венгрия	1968 г.
Гана	1967 г.
Индия	1968 г.
Иран	1968 г.
Канада	1967 г.
Китай	1969 г.
Корейская Республика	1968 г.
Марокко	1969 г.
Мексика	1968 г.
Нигерия	1968 г.
Объединенная Арабская Республика	1968 г.
Перу	1967 г.
Соединенное Королевство Великобри- тании и Северной Ирландии	1969 г.
Соединенные Штаты Америки	1967 г.
СССР	1969 г.
Турция	1969 г.
Федеративная Республика Германия	1968 г.
Франция	1967 г.
Швейцария	1967 г.
Югославия	1967 г.
Ямайка	1969 г.
Япония	1969 г.

Избрание членов Комитета по жилищному
вопросу, строительству и планировке

На 1453-м заседании 18 ноября 1966 г. Совет провел выборы для заполнения вакансий, созданных как в связи с расширением членского состава Комитета по жилищному вопросу, строительству и планировке, так и в результате истечения срока полномочий ряда его членов в конце 1966 года.

В 1967 году членский состав Комитета будет следующим:

	Срок полномочий истекает 31 декабря
Венесуэла	1969 г.
Габон	1968 г.
Гана	1967 г.
Дания	1969 г.
Индия	1968 г.
Италия	1967 г.

Канада	1969 г.
Колумбия	1968 г.
Ливан	1967 г.
Объединенная Арабская Республика	1967 г.
Панама	1967 г.
Перу	1969 г.
Польша	1969 г.
Румыния	1967 г.
Сингапур	1969 г.
Соединенное Королевство Великобри- тании и Северной Ирландии	1967 г.
Соединенные Штаты Америки	1968 г.
Судан	1968 г.
Сьерра-Леоне	1969 г.
Таиланд	1969 г.
Того	1969 г.
Тунис	1968 г.
Турция	1968 г.
Уругвай	1967 г.
Франция	1967 г.
Чехословакия	1968 г.
Япония	1968 г.

Избрание членов Межправительственного
комитета ООН/ФАО Мировой продоволь-
ственной программы

На 1453-м заседании 18 ноября 1966 г. Совет избрал следующие четыре государства-члена в качестве членов Межправительственного комитета ООН/ФАО Мировой продовольственной программы: ИРЛАНДИЮ, ОБЪЕДИНЕННУЮ АРАБСКУЮ РЕСПУБЛИКУ, ПАКИСТАН и ШВЕЦИЮ. В 1967 году состав Комитета будет следующим:

	Срок полномочий истекает 31 декабря
Австралия	1967 г.
Аргентина*	1968 г.
Бразилия	1968 г.
Гана	1968 г.
Дания	1968 г.
Индия*	1968 г.
Ирландия	1969 г.
Канада*	1968 г.
Колумбия*	1969 г.

* Члены, избранные Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

*Срок
полномочий
истекает
31 декабря*

Корейская Республика*	1969 г.
Мексика	1967 г.
Нигерия*	1969 г.
Нидерланды*	1969 г.
Новая Зеландия	1967 г.
Объединенная Арабская Республика	1969 г.
Пакистан	1969 г.
Перу	1967 г.
Соединенное Королевство Великобри- тании и Северной Ирландии	1967 г.
Соединенные Штаты Америки*	1968 г.
Турция	1968 г.
Федеративная Республика Германии*	1967 г.
Франция*	1967 г.
Цейлон*	1967 г.
Швеция	1969 г.

Приглашение от правительства Румынии

На 1458-м заседании 20 декабря 1966 г. представитель Румынии передал Совету от имени своего правительства приглашение провести сов-

* Члены, избранные Советом Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций.

местные совещания Комитета по программам и координации сотрудников Совета и Административного комитета по координации в Бухаресте в течение недели, предшествующей сорок третьей сессии Совета.

Совет принял в принципе это приглашение при условии, что оно официально будет принято соответствующими комитетами, и поручил Секретариату обсудить практические детали с делегацией Румынии и представить Совету доклад на его сорок второй сессии.

Назначение одного члена Консультативного комитета по использованию достижений науки и техники в целях развития

На 1456-м заседании 19 декабря 1966 г. Совет одобрил назначение г-на Александра Кейнана для замены г-на Абба Эбана на остающийся срок в качестве члена Консультативного комитета по использованию достижений науки и техники в целях развития.

Основная программа Совета на 1967 год

На 1459-м заседании 21 декабря 1966 г. Совет утвердил свою основную программу на 1967 год, предварительную повестку дня своей сорок второй сессии и перечень вопросов для своей сорок третьей сессии.

РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И ЗАСЕДАНИЙ НА 1967 ГОД

На 1450-м заседании 17 ноября 1966 г. Совет утвердил следующее расписание конференций и заседаний на 1967 год.

(которые будут проведены в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, если не указано иначе)

	<i>Программа Экономического и Социального Совета</i>	<i>Заседания других связанных с ним органов^а</i>	<i>Конференции специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии^б</i>
4—23 января	Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств		
10—27 января		ЮНКТАД — Комитет по сырьевым товарам (Женева, Швейцария)	
10—27 января		Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций	
24 января— 3 февраля	Рабочая группа по изучению предложения о создании Института Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека		
31 января— 10 февраля		ЮНКТАД — Группа по конференциям (Женева, Швейцария)	
31 января— 15 февраля		ЮНКТАД — Комитет по готовым изделиям (Женева, Швейцария)	
6—8 февраля	Специальный комитет по периодическим докладам о правах человека (организационные совещания)		
6—17 февраля		ЮНКТАД — Межправительственная группа по дополнительному финансированию (вторая сессия) (Женева, Швейцария)	
9—10 февраля		Подготовительный комитет для Международной конференции по правам человека	

РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И ЗАСЕДАНИЙ НА 1967 ГОД (продолжение)

	<i>Программа Экономического и Социального Совета</i>	<i>Заседания других связанных с ним органов^а</i>	<i>Конференции специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии^б</i>
13–25 февраля	Экономическая комиссия для Африки (Лагос, Нигерия)		
13 февраля– 6 марта	Комиссия по положению женщин		
20 февраля– 23 марта	Комиссия по правам человека (Женева, Швейцария)		
21 февраля– 8 марта		ЮНКТАД — Комитет по морским перевозкам (вторая сессия) (Женева, Швейцария)	
27 февраля– 3 марта	Специальный комитет по периодическим докладам о правах человека (Женева, Швейцария)		
6–22 марта	Комиссия для социального развития		
8–22 марта		Пятая картографическая конференция для Азии и Дальнего Востока (Канберра, Австралия)	
27–28 марта	Совет Комитета по неправительственным организациям		
28 марта– 1 апреля		ЮНКТАД — Конференция по оливковому маслу (Женева, Швейцария)	
3–10 апреля		Подготовительный комитет для Международной конференции по правам человека	
3–17 апреля	Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока (Токио, Япония)		
3–28 апреля			ПЯТЫЙ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЙ КОНГРЕСС
4–19 апреля		ЮНКТАД — Комитет по невидимым статьям и финансированию, связанному с торговлей (вторая сессия)	
10–21 апреля	Комитет по планированию развития (Сантьяго, Чили)		
10–28 апреля		Совет по промышленному развитию	

РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И ЗАСЕДАНИЙ НА 1967 ГОД (продолжение)

	<i>Программа Экономического и Социального Совета</i>	<i>Заседания других связанных с ним органов^а</i>	<i>Конференции специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии^б</i>
11-28 апреля	Экономическая комиссия для Европы (Женева, Швейцария)		
12-21 апреля		Межправительственный комитет ООН/ФАО Мировой продовольственной программы (Рим, Италия)	
Апрель-май (3-4 недели)			ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ и КУЛЬТУРЫ (Исполнительный совет)
1-5 мая ^с	Консультативный комитет по использованию достижений науки и техники в целях развития		
1-5 мая			ВСЕМИРНАЯ МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ (Исполнительный комитет) (Женева, Швейцария)
1-5 мая ^с	Комитет по программам и координации		
2-13 мая	Экономическая комиссия для Латинской Америки (Каракас, Венесуэла)		
6-26 мая			МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (Административный совет) (Женева, Швейцария)
8 мая (примерно 3 недели)			ВСЕМИРНАЯ АССАМБЛЕЯ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ (Женева, Швейцария)
8 мая- 2 июня	ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ (срок вторая сессия)		
9-12 мая		ЮНКТАД — Постоянный подкомитет по сырьевым товарам (возобновленная первая сессия) (Женева, Швейцария)	

РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И ЗАСЕДАНИЙ НА 1967 ГОД (продолжение)

	<i>Программа Экономического и Социального Совета</i>	<i>Заседания других связанных с ним органов^а</i>	<i>Конференции специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии^б</i>
9—26 мая		ЮНКТАД — Комитет по сырьевым товарам (вторая сессия) (Женева, Швейцария)	
16—27 мая			ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗ (Руководящий совет) (Берн, Швейцария)
29 мая— 9 июня	Комитет по программам и координации		
6—23 июня		Совет управляющих Программы развития ООН (Женева, Швейцария)	
7—29 июня			МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ТРУДА (Женева, Швейцария)
12—22 июня		Правление Детского фонда Организации Объединенных Наций	
12—23 июня ^d	Комитет по программам и координации расширенного состава		
Первая неделя в июле	Совместные заседания Административного комитета по координации и Комитета по программам и координации (Бухарест, Румыния)		
4—14 июля		ЮНКТАД — Группа по преференциям (вторая сессия) (Женева, Швейцария)	
4—21 июля		ЮНКТАД — Комитет по промышленным товарам (вторая сессия) (Женева, Швейцария)	
11 июля— 4 августа	ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ (сорок третья сессия) (Женева, Швейцария)		
15 августа— 8 сентября		Совет по торговле и развитию (пятая сессия) (Женева, Швейцария)	
4—22 сентября		Конференция по стандартизации географических названий (Женева, Швейцария)	

РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И ЗАСЕДАНИЙ НА 1967 ГОД (продолжение)

Программа Экономического и Социального Совета	Заседания других связанных с ним органов ^а	Конференции специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии ^б
19 или 20 сентября (приблизитель- но 10 дней)		МЕЖДУНАРОДНОЕ АГЕНТСТВО ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ (Генеральная конфе- ренция) (Вена, Австрия)
19 сентября— декабрь	ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБ- ЛЕЯ (двадцать вторая сес- сия)	
25—29 сентября		МЕЖДУНАРОДНЫЙ ВА- ЛЮТНЫЙ ФОНД (Со- вет управляющих) (Рио- де-Жанейро, Бразилия)
25—29 сентября		МЕЖДУНАРОДНАЯ ФИ- НАНСОВАЯ КОРПО- РАЦИЯ (Совет управ- ляющих) (Рио-де-Жа- нейро, Бразилия)
25—29 сентября		МЕЖДУНАРОДНЫЙ БАНК РЕКОНСТРУК- ЦИИ И РАЗВИТИЯ И МЕЖДУНАРОДНАЯ АССОЦИАЦИЯ РАЗ- ВИТИЯ (Совет управ- ляющих) (Рио-де-Жа- нейро, Бразилия)
Сентябрь— октябрь (5-6 недель)		ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕ- ДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ ОБ- РАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ (Ис- полнительный совет)
2—13 октября ^с	Подкомиссия по предупреж- дению дискриминации и за- щите меньшинств (Женева, Швейцария)	
16—27 октября	Комитет по жилищному воп- росу, строительству и пла- нировке (Женева, Швейца- рия)	
16—27 октября	Консультативный комитет по использованию достижений науки и техники в целях раз- вития (Париж, Франция)	
Октябрь	Конференция по объявлению взносов в Фонд капиталь- ного развития Организации Объединенных Наций	

РАСПИСАНИЕ КОНФЕРЕНЦИЙ И ЗАСЕДАНИЙ НА 1967 ГОД (продолжение)

	<i>Программа Экономического и Социального Совета</i>	<i>Заседания других связанных с ним органов^a</i>	<i>Конференции специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии^b</i>
Октябрь		Конференция по объявлению взносов для Программы развития ООН	
Октябрь (вторая половина)			МЕЖПРАВИТЕЛЬ- СТВЕННАЯ МОРСКАЯ КОНСУЛЬТАТИВНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ (Лон- дон, Англия)
Октябрь (3-4 дня)	Комитет по неправительственным организациям Совета		
30 октября— 10 ноября ^f	Комиссия по народонаселению (Женева, Швейцария)		
Начало ноября и середина декабря	ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СО- ЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ (воз- обновленная сорок третья сессия)		
4—23 ноября			ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙ- СТВЕННАЯ ОРГАНИ- ЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕН- НЫХ НАЦИЙ (Рим, Италия)
4—22 декабря	Комиссия по наркотическим средствам (Женева, Швейцария)		
4—14 декабря		Подготовительный комитет экспертов для Конференции министров социального обеспечения	
29 ноября— 20 декабря		Международный симпозиум по промышленному развитию (Афины, Греция)	

^a Заседания этих органов указаны только для информации. В отношении ЮНКТАД и Организации Объединенных Наций по промышленному развитию указаны только те заседания, для которых дата и место созыва уже установлены.

^b Указаны также основные ежегодные конференции специализированных учреждений, даты которых установлены их соответствующими органами. В тех случаях, когда конференции учреждений, созываемые раз в два года, раз в четыре года или раз в пять лет, не приходится на 1967 год, то указаны возможные сроки сессий их правлений.

^c Если окажется необходимым, то будут проведены дальнейшие заседания во время сорок второй сессии Экономического и Социального Совета.

^d Сроки подлежат утверждению на сорок второй сессии Совета.

^e Первоначально запланировано на 21 августа — 1 сентября в Центральном учреждении. Дата и место созыва сессии были изменены по консультации с членами Межсессионного комитета по расписанию конференций председателем Подкомиссии и Генеральным секретарем.

^f Первоначально намечено на 2—13 октября. Дата этой сессии была изменена председателем комиссии и Генеральным секретарем по консультации с членами Межсессионного комитета по расписанию конференций.

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ

<i>№ резолюции</i>	<i>Наименование</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Дата принятия</i>	<i>Стр.</i>
1185 (XLI)	Международный симпозиум по промышленному развитию			
	Резолюция А. Рабочие языки симпозиума	5	15 ноября 1966 г.	1
	Резолюция В. Краткие отчеты симпозиума	5	16 ноября 1966 г.	1
	Резолюция С. Место и дата симпозиума	5	17 ноября 1966 г.	1
1186 (XLI)	Годовой доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев: мероприя- тия, направленные на расширение сферы действия Конвенции от 28 июля 1951 года о статусе беженцев .	13	18 ноября 1966 г.	2
1187 (XLI)	Состав Комитета по программам и координации	10	17 ноября 1966 г.	2
1188 (XLI)	Доклад Совета по торговле и развитию	2	17 ноября 1966 г.	1
1189 (XLI)	Состав расширенного Комитета по программам и ко- ординации	10	17 декабря 1966 г.	3
1190 (XLI)	Срок полномочий шестнадцатичленов Комитета по прог- раммам и координации	10	19 декабря 1966 г.	4
1191 (XLI)	Доклад Международного валютного фонда	11	19 декабря 1966 г.	1
1192 (XLI)	Доклад Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития и доклад Меж- дународной финансовой корпорации	12	20 декабря 1966 г.	2
1193 (XLI)	Поправки к правилам 20, 22 и 23 правил процедуры Эко- номического и Социального Совета	15	20 декабря 1966 г.	4
	Приложение			4
1194 (XLI)	Об упразднении Комитета по промышленному раз- витию	9	21 декабря 1966 г.	1

